

**車両系建設機械
(解体用)
運転技能講習
用語集**

**Тээврийн хэрэгсэлд суурилсан
барилгын машин механизм
(Буулгах/ нураах зориулалт бүхий)
-ын жолоодлогын үр чадварын сургалт
Практик хэрэглээний үг хэллэгийн толь**

モンゴル語版 Монгол хувилбар

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
A		
あぶない	abunai	Аюултай
アイドル／遊動輪	aidora／fudo rin	Тайвшруулагч дамар / Сул дугуй
開けるな	akeru na	Бүү нээ
アキュムレータ	akyumureta	Аккумулятор
雨水	ama mizu／usui	Борооны ус
アーム／切断アーム／圧 砕アーム／つかみアーム	amu／saidan amu ／assai amu／ tsukami amu	Гар / тасдах гар / бутла х гар / базах гар
安全装具	ansen sogu	Аюулгүй ажиллагааны т оног төхөөрөмж
安定度	antei do	Тогтвортой хэм
安全ブロック	anzen burokku	Аюулгүй блок
安全靴	anzen gutsu	Ажлын гутал
安全ロック	anzen rokku	Аюулгүй түгжээ
安全支柱	anzen shichu	Аюулгүй тулгуур
足回り	ashi mawari	Явах эд анги
圧砕ポイント	assai pointo	Бутлах цэг
アタッチメント	atacchimento	Аттачмент
B		
バケツ	baketto	Шанага
弁板	ben ita	Хавхлагын хавтан
ベルト／Vベルト	beruto／V beruto	Бүс / V бүс
ベースマシン	besu mashin	Суурь машин
防波堤	bohatei	Хамгаалалтын далан
防錆	bosabi	Зэвнээс хамгаалах
ブーム	bumu	Сум
ブレード	buredo	Хутга
ブレーカ／ブレーカユニット ／ハンドブレーカ／大型 ブレーカ	bureka／bureka yunitto／hando bureka／ogata bureka	Таслагч / Таслагч хэсэг / Гар таслагч / Том тас лагч
ブレーキペダル／ブレーキ ライニング	bureki pedaru／ bureki rainingu	Тоормосны педал/ тоор мосны шугам
ブレーキライン	bureki rain	Тоормосны зам

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
ブシュ/ブッシュ	bushu/busshu	Тулк
C		
チゼル	chizeru	Цүүц
長尺物	cho jaku butsu	Урт объект
D		
打撃ペダル	dageki pedaru	Цохилтын педал
打撃式破碎機	dageki shiki hasai ki	Цохилтот бутлуур
ダイオキシン	daiokishin	Диоксин
ダメ	dame	Болохгүй
ダメ穴	dame ana	Муу нүх
ダンプ	dampu	Асгах (dampu)
ダム堤体	damu teitai	Далангийн их бие
暖油運転	dan yu unten	Халуун тосон жолоодло го
ダストキャップ	dasuto kyappu	Тоосны таг
ディーゼルエンジン	deizeru enjin	Дизель хөдөлгүүр
デモリッションポイント	demorisshon pointo	Бутлах цэг
電動機/モータ	dendo ki/mota	Цахилгаан хөдөлгүүр / мотор
電線	densen	Цахилгааны утас
電装品	denso hin	Цахилгааны бүрэлдэхүү н хэсгүүд
ドラグ・ショベル	doragu shoberu	Экскаватор
道路交通法	doro kotsu ho	Замын хөдөлгөөний тух ай хууль
道路運送車両法	doro unso sharyo ho	Авто тээврийн хэрэгсли йн тухай хууль
E		
エアブリーザ	ea buriza	Агаар амьсгалуулагч
エアクリーナ	ea kurina	Агаар цэвэршүүлэгч
エンジンオイル/潤滑油	enjin oiru/ junkatsu yu	Хөдөлгүүрийн тос / тос олгоо
エレベータシャフト	erebeta shafuto	Лифтний босоо ам
エレメント	eremento	Элемент

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
F		
不安全行動	fu anzen kodo	Аюултай үйлдэл
ファンプーリ	fuan puri	Сэнсний дамар
踏切り／無人踏切り	fumikiri / mujin fumikiri	Төмөр замын гарц / хүн гүй төмөр замын гарц
踏むな	fumu na	Бүү гишгэ
フラット	furatto	Хавтгай
フラットエンド	furatto endo	Хавтгай төгсгөл
フレーム／上部フレーム ／下部フレーム	furemu / jobu furemu / kabu furemu	Хүрээ / дээд хэсгийн хү рээ / доод хэсгийн хүрээ
フリー旋回式	furi senkai shiki	Чөлөөт эргэх төрөл
フルストール	furu sutoru	Бүрэн зогсолт
フットストール	futto sutoru	Хөлийн тавиур
G		
崖っぶち	gakeppuchi	Хадны ирмэг
ガラ	gara	Хаягдал хэмхдэс
ガソリンエンジン	gasorin enjin	Бензин хөдөлгүүр
ガス溶断機	gasu yodan ki	Хийн хайлуулан таслах машин
原動機	gendo ki	Үндсэн хөдөлгүүр
ギヤポンプ	giya pompu	Араа насос
護岸	gogan	Эргийн хамгаалалт
グリース／グリースニップル ／グリースガン／グリース アップ	gurisu / gurisu nipuru / gurisu gan / gurisu appu	Хагас шингэн товуд / Т овуд түрхэх ам/ Тос, тов уд шүршигч/ Тослох
逆止め弁	gyaku tome ben	Клапан
H		
入るな	hairu na	Бүү ор
離れる	hanarero	Хол бай
発破	happa	Тэсэлгээ
橋桁	hashigeta	Дам нуруу
外すな	hazusu na	Бүү салга
ヘッドガード	heddo gado	Толгойн хамгаалал
平均接地圧	heikin secchi atsu	Газарт тулах дундаж да ралт

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
保護帽	hogobo	Хамгаалах малгай
ホイール	hoiru	Дугуй
ホーン	hon	Сигнал
舗装／道路舗装盤	hoso／doro hoso ban	Хучилт / Автозамын хучилт
I		
IN側回路	in gawa kairo	IN хажуугийн хэлхээ
入れるな	ireru na	Бүү хий/ Бүү оруул
石目	ishime	Чулуун үе
石綿	ishiwata／sekimen	Асбест
移送専用車両	iso senyo sharyo	Тээврийн зориулалттай автомашин
J		
軸組構造	jiku gumi kozo	Хүрээний хийц
自走	jiso	Өөрөө хөдөлдөг
上部受圧面	jobu juatsu men	Дээд хэсгийн даралт авах тал
上死点	joshi ten	Поршины хязгаар цэг
K		
壁式構造	kabe shiki kozo	Ханан хийц
下部受圧面	kabu juatsu men	Доод хэсгийн даралт хүлээн авах тал
開閉シリンダ	kaihei shirinda	Нээж хаах цилиндр
解体	kaitai	Буулгах/ Нураах
解体用つかみ機／つかみ機／つかみ具	kaitai yo tsukami ki／tsukami ki／ tsukami gu	Буулгахад зориулсан базагч машин / базагч машин / базагч
関係者以外立入禁止	kankeisha igai tachi iri kinshi	Зөвхөн хамаарал бүхий этгээд нэвтэрнэ
乾燥質量	kanso shitsuryo	Хуурай масс
空打ち	kara uchi	Хий цохилт
カッター	katta	Таслагч
軽油	kei yu	Дизель (keiyu)
警報装置	keiho sochi	Анхааруулах төхөөрөмж
傾斜地	keisha chi	Налуу газар

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
検査表／検査記録表	kensa hyo／kensa kiroku hyo	Шалгалтын хүснэгт / шалгалтын бүртгэлийн хүснэгт
検査用チェックシート	kensa yo chiekku shito	Шалгалтын шалгах хуудас
検査済標章	kensa zumi hyosho	Шалгасан тэмдэглэгээ
機械重量／機械質量	kikai juryo／kikai shitsuryo	Машины жин / Машины масс
機械作業工法	kikai sagyo koho	Механик ажлын арга
機械総質量	kikai so shitsuryo	Машины нийт масс
禁煙	kin en	Тамхигүй орчин
切替バルブ	kirikae barubu	Шилжүүлэгч хавхлага
切るな／（スイッチを）切るな	kiru na／（suicchi wo）kiru na	Бүү унтраа / Бүү унтраа (унтраалга)
機体重量／機体質量	kitai juryo／kitai shitsuryo	Механизмын жин / Механизмын масс
コアドリル	koa doriru	Гол өрөм
高圧側配管	koatsu gawa haikan	Өндөр даралтын хажуугийн хоолой
行動計画	kodo keikaku	Үйл ажиллагааны төлөвлөгөө
こじる	kojiru	Шаантаглах
国交省	kokko sho	Газар, дэд бүтэц, тээвэр, аялал жуулчлалын яам
コンクリート圧砕機／コンクリート圧砕具	konkurito assai ki／konkurito assaki gu	Бетон бутлуур машин/ бетон бутлагч
コンクリート塊／コンクリート片	konkurito kai／konkurito hen	Бетон блок / бетон хэсэг
「く」の字	"ku" no ji	"V" хэлбэр
首振り	kubi furi	Хүзүүгээр санжиганах
駆動フランジ	kudo furanji	Хөтөчийн фланж
空気圧	kuki atsu	агаарын даралт
クランクプーリ	kuranku puri	Тайвшруулагч дамар

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
クレーン	kuren	Кран
クローラ	kurora	Гинж
吸排気管	kyu haiki kan	Утаа сорох хоолой
旧建設省	kyu kensetsu sho	Хуучин Барилгын яам
M		
マフラー取り付け部	mafura toritsuke bu	Дуу намсгагч бэхлэх хэсэг
枕木	makura gi	Дэр мод
マスコンクリート	masu konkurito	Масс бетон
メインステアリング	mein sutearingu	Үндсэн жолоодлого
戻り部	modori bu	Буцаах хэсэг
木構造 (W造)	moku kozo (W zo)	Модон бүтэц (W бүтэц)
モニタリングシステム	monitaringu sisutemu	Мониторинг систем
盛土	morido	Далан
無負荷状態	mu fuka jotai	Ачаагүй төлөв
無筋	mukin	Холбоосгүй
N		
投げるな	nageru na	Бүү шид
内部シリンダ作動型	naibu shirinda sado gata	Дотор цилиндрийн ажиллагаатай төрөл
内燃機関	nainen kikan	Дотоод шаталтат хөдөлгүүр
内装材	naiso zai	Дотоод заслын материал
慣らし運転	narashi unten	Дасгах жолоодлого
荷台幅	nidai haba	Ачааны тавцангийн өргөн
逃げろ	nigero	Зугт
のぼるな	noboru na	Бүү авир
ノッチワイヤ	nocchi waiya	Шүүлтүүр тросс
法肩	nori kata	Налуугийн ирмэг
ノロ	noro	Цементийн зуурмаг
乗るな	noru na	Бүү уна /Бүү морд

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
O		
オーバーストローク	oba sutoroku	Хэт их цохилт
オイルレベルゲージ	oiru reberu geji	Тосны түвшин хэмжигч
オーライ	orai	Зүгээрээ
オルタネータ	orutaneta	Альтернатор
押力	oshi ryoku	Түлхэх хүч
横転時保護構造／トップス／TOPS	oten ji hogo sochi /toppusu/TOPS	Унах үеийн хамгаалах бүтэц / ТОПС / TOPS
落とすな	otosu na	Бүү унага /Бүү алд
OUT側回路	out gawa kairo	OUT хажуугийн хэлхээ
大割圧碎具／小割圧碎具	owari assai gu/ kowari assai gu	Томоор хуваагч бутлуур / Жижиг хуваагч бутлуур
P		
パイロット油圧	pairotto yuatsu	Туршилтын гидравлик
パーキングブレーキ	pakingu bureki	Зогсоолын тоормос
ピン	pin	Зүү
ピストン	pisuton	Поршен
ピストンモータ	pisuton mota	Поршент хөдөлгүүр
R		
ラジエータ／ラジエータキャップ	rajieta / rajieta kyappu	Радиатор / радиаторын таг
ラーメン構造	ramen kozo	Туших хийц
離隔距離	rikaku kyori	Тусгаарлах зай
リリースバルブ	ririfu barubu	Тулах хавхлага
ローアイドルリング／ハイアイドルリング	ro aidoringu / hai aidoringu	Бага сул зогсолт / Өндөр сул зогсолт
労働安全衛生法	rodo anzen eisei ho	Хөдөлмөрийн аюулгүй байдал, эрүүл ахуйн тухай хууль(roudou anzen eiseihou)
路肩	rokata	Замын хөвөө
ロックレバー	rokku reba	Түгжих бариул
S		
作動油	sado yu	Гидравлик тос
作動油タンク	sado yu tanku	Гидравлик тосны сав

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
作業範囲警報装置	sagyo hani keiho sochi	Ажиллах хүрээний дохиоллын төхөөрөмж
作業旋回	sagyo senkai	Ажлын эргэлт
作業主任者／作業指揮者／監視人	sagyo shuninsha／sagyo shikisha／kanshi nin	Ажлын дарга / ажлын зааварлагч / хянагч
作業装置	sagyo sochi	Ажлын тоног төхөөрөмж
最大作業半径	saidai sagyo hankei	Хамгийн их ажлын радиус
最大積載質量	saidai sekisai shitsuryo	Ачааллын дээд хэмжээ
サイドミラー	saido mira	Хажуугийн толь
さわるな	sawaru na	Бүү хүр
静的破碎材	seiteki hasai zai	Статик бутлах материал
旋回ベアリング	senkai bearingu	Эргэх холхивч
旋回レバー	senkai reba	Эргэх бариул
斜板	sha ban	Налуу диск
社団法人日本建設機械化協会	shadan hojin nihon kensetsu kikai ka kyokai	Японы барилгын механикжуулалтын холбоо
車両制限令	sharyo seigenrei	Тээврийн хэрэгслийн хязгаарлалтын тушаал
車両系建設機械	sharyokei kensetsu kikai	Тээврийн хэрэгсэлд суурилсан барилгын машин механизм
指度	shido	Индекс
敷角	shiki kaku	Шалны өнцөг
閉めろ	shimero	Хаа
シリンダブロック	shirinda brokku	Цилиндр блок
シリンダヘッド	shirinda heddo	Цилиндр толгой
白蟻	shiro ari	Цагаан шоргоолж
シール	shiru	Наалт
湿式質量	shisshiki shitsuryo	Нойтон масс
シートベルト	shito beruto	Суудлын бүс
使用しろ	shiyo shiro	Ашигла

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
自然石	shizen seki	Байгалийн чулуу
ショベル	shoberu	Экскаватор
昇降設備	shoko setsubi	Өргөх төхөөрөмж
省略行動	shoryaku kodo	Товчлох үйлдэл
摺動面	shudo men	Гулсах гадаргуу
総接地面積	so secchi menseki	Газарт тулах нийт талбай
スプロケット／起動輪	spuroketto／kido rin	Зүтгэх дугуй / Хөтлөх дугуй
吸うな／（タバコ）吸うな	su na／（tabako）	Тамхи бүү тат / (Тамхи) Гал бүү гарга
スラブ	surabu	Шал хавтан
スタータスイッチ	sutata suicchi	Асаах товч
スチールボール工法	sutiruboru koho	Ган бөмбөлгийн арга
ストップ	sutoppu	Зогс (stoppu)
ストップバルブ	sutoppu barubu	Зогсоох хавхлага
ストレーナ	sutorena	Шүүлтүүр
ストローク	sutoroku	Цохилт
ストロークエンド	sutoroku endo	Цохилтын төгсгөл
すわり	suwari	Суух
T		
タイヤゲージ	taiya geji	Дугуй хэмжигч
玉掛け	tamagake	Гогцоодох
ターミナル	tamiaru	Терминал
短笛／長笛	tan teki／cho teki	Богино лимбэ / урт лимбэ
トラップ	tarappu	Шат
手作業工法	te sagyo koho	Гар аргаар барих арга
低圧側配管	teiatsu gawa haikan	Нам даралтын хажуугийн хоолой
鉄筋コンクリート構造（RC造）	tekkin conkurito kozo (RC zo)	Төмөр бетон хийц (RC хийц)
鉄筋コンクリート	tekkin kokurito	Төмөр бетон
鉄骨	tekkotsu	Төмөр каркас

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
鉄骨構造 (S造)	tekkotsu kozo (S zo)	Төмөр карказ хийц (S х ийц)
鉄骨切断機/鉄骨切断具	tekkotsu saidan ki /tekkotsu saidan gu	Төмөр карказ тасдах машин / Төмөр карказ тасдагч
鉄骨鉄筋コンクリート構造 (SRC造)	tekkotsu tekkin konkurito kozo (SRC zo)	Ган төмөр бетон хийц (SRC хийц)
点検表	tenken hyo	Үзлэгийн хүснэгт
点検しろ	tenken shiro	Үзлэг хий
転倒時保護構造/ロップス/ROPS	tento ji hogo sochi /roppusu/ROPS	Унах үеийн хамгаалах бүтэц / РОПС / ROPS
鉄道架線	tetsudo kasen	Төмөр замын агаарын шугам
蓄圧反発式	tikuatsu hanpatsu shiki	Хуримтлагдсан даралтын эсрэг түлхэлтийн төрөл
飛び降りるな	tobioriru na	Үсэрч бууж болохгүй
登坂能力	tohan noryoku	Өгсөх чадвар
特定解体機械	tokutei kaitai kikai	Тусгай задлах машин
止まれ	tomare	Зогс
トラック	torakku	Ачааны машин
トランスミッションカットオフ	toransumisshon katto ofu	Хропны тасалдал
トラス構造	torasu kozo	Гурвалжлах хийц
通れ	tore	Яв/ Нэвтэр
トレーラ	torera	Трэйлер
トルクコンバータ	toruku konbata	Моментийн хөрвүүлэгч
使え	tsukae	Хэрэглэ
つかみ上げ	tsukami age	Базаж өргө
つかみ上げ重量	tsukami age juryo	Базаж өргөх жин
つかみリンク	tsukami rinku	Базах холбоос
つかむな	tsukamu na	Бүү барь
爪付き登坂用具	tsume tsuki tohan yogu	Хумстай өгсөх хэрэгсэл
つり能力	tsuri noryoku	Өргөх чадвар

Япон	Дуудлага	Монгол хэл
W		
ワイヤソー	waiyaso	Утсан хөрөө
わきみ運転	wakimi unten	Анхааралгүй жолоо барих
枠組壁構造	waku gumi kabe kozo	Хүрээ хананы хийц
Y		
屋根葺き材	yane buki zai	Дээврийн материал
擁壁	yoheki	Налуугийн бэхэлгээ
養生	yojo	Хамгаалах
横掃き作業／横掃き掃除	yokobaki sagyo／ yokobaki soji	Хажуугийн цэвэрлэгээн ий ажил / Хажуу тийш шүүрдэх цэвэрлэгээ
予熱	yonetsu	Урьдчилан халаах
U字溝	yu ji ko	U хэлбэрийн шуудуу
油圧直動式	yuatsu chokudo shiki	Гидравликийн шууд хөдөлгөх төрөл
油圧源	yuatsu gen	Гидравликийн үүсвэр
油圧回路	yuatsu kairo	Гидравлик хэлхээ
油圧駆動装置	yuatsu kudo sochi	Гидравлик хөтөч
油圧モータ	yuatsu mota	Гидравлик мотор
油圧制御弁	yuatsu seigyo ben	Гидравлик хяналтын хавхлага
油圧旋回式	yuatsu senkai shiki	Гидравлик эргэх төрөл
油圧シリンダロッド	yuatsu shirinda rod do	Гидравлик цилиндр сав аа
油圧装置	yuatsu shochi	Гидравлик төхөөрөмж
油圧取出し部	yuatsu toridashi bu	Гидравликийн гаргах хэсэг
誘導者	yudo sha	Зохицуулагч
油量点検姿勢	yuryo tenken shisei	Тосны хэмжээг шалгах байдал
油脂類使用箇所	yushi rui shi kasho	Тос, тосолгооны газар
Z		
前照灯	zensho to	Их гэрэл